**iDated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Prifysgol Abertawe**

**a/ac**

**Enw'r Parti**

**Contract ar gyfer cyflenwi Deunydd**

**MANYLION Y CONTRACT**

**DYDDIAD:**

|  |  |
| --- | --- |
| **[Contract Rhif:]** | [RHIF Y CONTRACT] |
| **Cwsmer:**  | Prifysgol Abertawe (Rhif Cofrestru Elusen 1138342) |
| **Cyfeiriad y Cwsmer:** | [CYFEIRIAD COFRESTREDIG] |
| **[Cynrychiolydd y Cwsmer:]** | Enw: [ENW]Teitl: [TEITL]E-bost: [E-BOST]Rhif ffôn: [Rhif ffôn]Cyfeiriad Post: [CYFEIRIAD POST] |
| **Cyflenwr:** | [ENW'R CWMNI] CYFYNGEDIG (Rhif. [RHIF]) |
| **Cyfeiriad y Cyflenwr:** | [CYFEIRIAD] |
| **Rhif TAW'r Cyflenwr:** | [RHIF] |
| **[Cynrychiolydd y Cyflenwr:]** | Enw: [ENW]Teitl: [TEITL]E-bost: [E-BOST]Rhif ffôn: [Rhif ffôn]Cyfeiriad Post: [CYFEIRIAD POST] |
| **Dyddiad Dechrau:** | [[DYDDIAD] **NEU** Y dyddiad y mae'r contract wedi'i lofnodi gan y ddau barti.] |
| **Dyddiad Dod i Ben** | [[DYDDIAD] **NEU** ben-blwydd [cyntaf] y Dyddiad Dechrau] |
| **Lleoliad Dosbarthu:** | [CYFEIRIAD DOSBARTHU] |
| **Nwyddau:** | Atodlen 2 |
| **Pris/Costau:** | Y pris am Nwyddau a chostau am Wasanaethau a nodir yn Atodlen 1. |
| **Gwasanaethau:**  | Atodlen 2 |
| **Cyflawniadau Allweddol:** | Atodlen 2 |
| **Manyleb:** | Atodlen 2 |
| **Dyddiad Terfynu/Cyfnod y Contract:** | [[NIFER] y blynyddoedd o'r Dyddiad Dechrau **NEU** [DYDDIAD]] |
| **Atodlenni:** | Atodlen 1: Pris y Nwyddau a chostau am WasanaethauAtodlen 2: ManylebAtodlen 4: Polisïau Gorfodol |

1. Mae'r contract hwn yn cynnwys y canlynol:

(a) Manylion y Contract.

(b) Yr Amodau.

(c) Atodlen 1: Prisiau nwyddau a chostau am Wasanaethau

(d) Atodlen 2: Manyleb

(e) Atodlen 4: Polisïau Gorfodol

2. Os oes unrhyw wrthdaro neu amwysedd rhwng telerau'r dogfennau a restrir ym mharagraff 1, bydd gan derm sydd wedi'i gynnwys mewn dogfen sy'n uwch yn y rhestr flaenoriaeth dros un sydd wedi'i chynnwys mewn dogfen sy'n is yn y rhestr.

|  |  |
| --- | --- |
| Ymrwymwyd i'r Contract hwn ar y dyddiad a nodwyd ar ei ddechrau.Llofnodwyd ar ran y Cwsmer\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Enw Mewn Priflythrennau\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Dyddiad\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Llofnodwyd ar ran y Cyflenwr\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Enw Mewn Priflythrennau\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Dyddiad\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
|  |  |

AMODAU

# **DEHONGLI**

## Diffiniadau:

Hysbysiad dull amgen o ddatrys anghydfod: mae ganddo'r ystyr a roddir iddo yng nghymal 16.3.

Diwrnod Busnes: diwrnod (heblaw am ddydd Sadwrn, dydd Sul neu wyliau cyhoeddus) pan fydd banciau yn Llundain ar agor ar gyfer busnes.

Dyddiad Dechrau**:** y dyddiad y mae'r Contract yn dechrau, fel y nodir ym Manylion y Contract.

Amodau**:** y telerau ac amodau hyn a nodir yng nghymal 1 i gymal 24 (yn gynwysedig).

Contract**:** y contract rhwng y Cwsmer a'r Cyflenwr ar gyfer gwerthu a phrynu'r Nwyddau yn unol â Manylion y Contract, yr Atodlenni ychwanegol a'r Amodau hyn.

Deunyddiau'r Cwsmer: Mae ganddo'r ystyr a roddir iddo yng nghymal 11.

Deddfwriaeth Diogelu Data: mae'n golygu Deddf Diogelu Data 1998 (nes ei diddymu) (“**DPA**”**),** y Gyfarwyddeb Diogelu Data (*95/46/EC)* (nes ei diddymu) ac, o 25 Mai 2018, y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR) neu unrhyw ddarpariaeth gyfatebol a all ddisodli'r GDPR yn dilyn gwahaniad gwleidyddol ffurfiol y Deyrnas Unedig o'r Undeb Ewropeaidd; Deddf Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio 2000; Rheoliadau Telathrebu (Arferion Busnes Cyfreithlon) (Ymyrryd â Chyfathrebu) 2000 (*OS 2000/2699*); Cyfarwyddeb Diogelu Data Cyfathrebu Electronig (*2002/58/EC*); Rheoliadau Preifatrwydd a Chyfathrebu Electronig (Cyfarwyddeb y CE) 2003 (*OS 2426/2003*); a'r holl gyfreithiau a rheoliadau cymwys a allai fod mewn grym o bryd i'w gilydd sy'n ymwneud â phrosesu data personol a phreifatrwydd, gan gynnwys lle bo'n berthnasol, y canllawiau a'r codau ymarfer a gyhoeddir gan y Comisiynydd Gwybodaeth neu unrhyw awdurdod goruchwylio arall, a'r hyn sy'n cyfateb i unrhyw un o'r uchod mewn unrhyw awdurdodaeth berthnasol.

Nwyddau/Gwasanaethau y gellir eu dosbarthu/cyflenwi**:** yr holl ddogfennau, cynhyrchion a deunyddiau a ddatblygwyd gan y Cyflenwr neu ei asiantau, isgontractwyr a phersonél fel rhan o'r Gwasanaethau neu mewn perthynas â hwy ar unrhyw ffurf, gan gynnwys heb gyfyngiad rhaglenni cyfrifiadurol, data, adroddiadau a manylebau (gan gynnwys drafftiau), a'r Nwyddau/Gwasanaethau Allweddol i'w dosbarthu/cyflenwi a nodir yng Manylion y Contract.

Dyddiad Dosbarthu**:** y dyddiad a bennir ar gyfer cyflwyno Archeb Brynu, yn unol â chymal 3.2.

Lleoliad Dosbarthu**:** y cyfeiriad ar gyfer dosbarthu'r Nwyddau, fel y nodir ym Manylion y Contract.

Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol: Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 (*OS 2004/3391*) ynghyd ag unrhyw ganllawiau a/neu godau ymarfer a gyhoeddwyd gan y Comisiynydd Gwybodaeth neu adran berthnasol y llywodraeth mewn perthynas â rheoliadau o'r fath.

Dyddiad dod i ben: y dyddiad y mae'r Contract yn dod i ben, fel y nodir ym Manylion y Contract.

DRhG: Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, ac unrhyw is-ddeddfwriaeth a wneir o dan y Ddeddf o bryd i'w gilydd, ynghyd ag unrhyw ganllawiau a/neu godau ymarfer a gyhoeddir gan y Comisiynydd Gwybodaeth neu adran berthnasol y llywodraeth mewn perthynas â deddfwriaeth o'r fath.

Digwyddiad Force Majeure: digwyddiad sy'n effeithio ar berfformiad parti o'i rwymedigaethau o dan y Contract hwn sy'n deillio o weithredoedd, hepgoriadau neu ddiffyg-digwyddiadau y tu hwnt i'w reolaeth resymol, gan gynnwys gweithredoedd Duw, terfysgoedd, rhyfel, gweithredoedd terfysgaeth, tân, llifogydd, storm neu ddaeargryn ac unrhyw drychineb, ond heb gynnwys unrhyw anghydfod diwydiannol sy'n ymwneud â'r Cyflenwr, Personél y Cyflenwr neu unrhyw fethiant arall yng nghadwyn gyflenwi'r Cyflenwr.

GDPR: Y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (*EU 2016/679*).

Nwyddau**:** y nwyddau (neu unrhyw ran ohonynt) fel y nodir ym Manylion y Contract.

Gwybodaeth: mae iddo'r ystyr a roddir o dan adran 84 y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth.

Pris**:** pris y Nwyddau a/neu'r Gwasanaethau, fel y nodir ym Manylion y Contract.

Gweithred Waharddedig: Mae'r canlynol yn Weithredoedd Gwaharddedig:

1. Cynnig, addo neu roi mantais ariannol neu fantais arall yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, i unrhyw un sy'n gweithio i'r Cwsmer neu a benodir ganddo;
2. Cymell y person hwnnw i gyflawni swyddogaeth neu weithgaredd perthnasol yn amhriodol;
3. Gwobrwyo'r person hwnnw am gyflawni swyddogaeth neu weithgaredd perthnasol yn amhriodol;
4. O dan y Ddeddf Llwgrwobrwyo 2010;
5. O dan ddeddfwriaeth neu gyfraith gyffredin sy'n ymwneud â gweithredoedd twyllodrus;
6. Twyllo, ceisio twyllo neu gynllwynio i dwyllo'r Cwsmer.

Archeb Brynu**:** archeb y Cwsmer ar gyfer y Nwyddau a / neu'r Gwasanaethau a gyflwynwyd gan y Cwsmer yn unol â chymal 3.

Rheoliadau: mae ganddynt yr ystyr a roddir iddynt yng nghymal 17.2(a).

Cais am Wybodaeth: cais am wybodaeth neu gais ymddangosiadol o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth neu'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol.

Gwasanaethau: y gwasanaethau (neu unrhyw ran ohonynt) fel y nodir yn y Manylion Cyswllt.

Dyddiad Dechrau Gwasanaethau**:** y diwrnod y mae'r Cyflenwr i ddechrau darparu'r Gwasanaethau, fel y nodir ym Manylion y Contract.

Hawliau Eiddo Deallusol y Cyflenwr**:** yr holl Hawliau Eiddo Deallusol naill ai mewn perthynas â'r hyn sydd i'w gyflenwi (ac eithrio unrhyw Ddeunyddiau Cwsmer sydd wedi'u hymgorffori ynddynt) neu sydd fel arall yn angenrheidiol neu'n ddymunol i alluogi Cwsmer i dderbyn a defnyddio'r Gwasanaethau.

Manyleb: y fanyleb ar gyfer y Nwyddau, gan gynnwys unrhyw gynlluniau a lluniadau cysylltiedig y cytunwyd arnynt yn ysgrifenedig gan y Cwsmer a'r Cyflenwr fel y nodir ym Manylion y Contract.

Personél y Cyflenwr: holl weithwyr, staff, gweithwyr eraill, asiantau ac ymgynghorwyr y Cyflenwr ac unrhyw Isgontractwyr sy'n ymwneud â chyflenwi Nwyddau o bryd i'w gilydd.

Cynrychiolydd y Cyflenwr: yw'r cynrychiolydd a benodir gan y Cyflenwr ac a nodir ym Manylion y Contract;

Tendr y Cyflenwr: tendr y Cyflenwr sydd ynghlwm wrth y Contract hwn.

## Dehongliad:

### mae penawdau cymalau, atodlenni a pharagraffau er hwylustod cyfeirio yn unig ac ni fyddant yn effeithio ar ddehongli'r cytundeb hwn;

### mae'r Atodlenni’n rhan o'r cytundeb hwn a byddant yn cael effaith fel pe baent wedi'u nodi'n llawn yng nghorff y cytundeb hwn ac mae unrhyw gyfeiriad at y cytundeb hwn yn cynnwys yr Atodlenni;

### mae cyfeiriad at statud neu ddarpariaeth statudol yn gyfeiriad at statud neu ddarpariaeth o'r fath fel y'i diwygiwyd neu y’i hail-ddeddfwyd. Mae cyfeiriad at statud neu ddarpariaeth statudol yn cynnwys unrhyw is-ddeddfwriaeth a wneir o dan y statud neu'r ddarpariaeth statudol honno, fel y'i diwygiwyd neu y’i hail-ddeddfwyd;

### dehonglir unrhyw ymadrodd a gyflwynir gan y termau gan gynnwys, yn cynnwys, yn benodol neu unrhyw fynegiant tebyg yn enghreifftiol ac ni fydd yn cyfyngu ar synnwyr y geiriau sy'n rhagflaenu'r ymadroddion hynny;

### mae cyfeiriad at ysgrifennu neu ysgrifenedig yn cynnwys e-byst;

### oni bai bod y cyd-destun yn ei gwneud yn ofynnol fel arall:

#### bydd geiriau yn yr unigol yn cynnwys y lluosog ac i'r gwrthwyneb; a

#### rhaid i gyfeiriad at un rhywedd gynnwys cyfeiriad at y rhyweddau eraill;

### mae cyfeiriad at barti yn cynnwys olynwyr y parti hwnnw ac aseiniadau a ganiateir; a

### bydd cyfeiriad at berson yn cynnwys unrhyw unigolyn, cwmni, cymdeithas anghorfforedig neu gorff corfforaethol.

# **DECHRAU A THYMOR**

Bydd y Contract hwn yn dechrau ar y Dyddiad Dechrau a bydd yn parhau, oni bai ei fod yn cael ei derfynu'n gynharach yn unol â'i delerau, tan y Dyddiad Dod i Ben, pan fydd yn terfynu'n awtomatig heb rybudd.

# **ARCHEBION PRYNU**

## Gall y Cwsmer gyflwyno Archebion Prynu ar gyfer Nwyddau a/neu Wasanaethau yn y ffurf a nodir yn Atodlen 3 ar unrhyw adeg.

## Bydd y Cyflenwr yn gwneud ei orau glas i gyflenwi Nwyddau a/neu Wasanaethau yn unol ag Archebion Prynu'r Cwsmer, erbyn y dyddiad dosbarthu a bennir yn yr Archeb Brynu, neu, os nad oes un wedi'i nodi, o fewn saith (7) Diwrnod Busnes o gyflwyno'r Archeb Brynu (y “Dyddiad Dosbarthu”).

## Gall y Cwsmer ddiwygio neu ganslo Archeb Brynu yn gyfan gwbl neu'n rhannol ar unrhyw adeg cyn y dosbarthu trwy roi hysbysiad ysgrifenedig i'r Cyflenwr. Os yw'r Cwsmer yn diwygio neu'n canslo Archeb Brynu, bydd ei atebolrwydd i'r Cyflenwr yn cael ei gyfyngu i dalu i'r Cyflenwr yr holl gostau a ysgwyddir yn rhesymol gan y Cyflenwr wrth gyflawni'r Archeb Brynu hyd at ddyddiad derbyn yr hysbysiad o ddiwygio neu ganslo, ac eithrio pan fydd y diwygiad neu'r canslo yn deillio o fethiant y Cyflenwr i gydymffurfio â'i rwymedigaethau o dan y cytundeb hwn, ni fydd gan y Cwsmer unrhyw atebolrwydd i'r cyflenwr mewn perthynas â hynny.

# **Y NWYDDAU**

## Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod y Nwyddau:

### yn cyfateb i'w disgrifiad ac unrhyw Fanyleb berthnasol;

### o ansawdd boddhaol (o fewn ystyr Deddf Gwerthu Nwyddau 1979, fel y'i diwygiwyd) ac yn addas at unrhyw ddiben a ddelir gan y Cyflenwr neu a wneir yn hysbys i'r Cyflenwr gan y Cwsmer yn benodol neu drwy oblygiad, ac yn hyn o beth mae'r Cwsmer yn dibynnu ar fedrusrwydd a barn y Cyflenwr;

### lle maent yn nwyddau wedi'u cynhyrchu, yn rhydd o ddiffygion o ran dylunio, deunydd a chrefftwaith ac yn parhau felly am 12 mis ar ôl eu dosbarthu;

### o leiaf yn cydymffurfio â samplau neu batrymau, os oes rhai, a ddarperir gan y Cyflenwr i'r Cwsmer mewn perthynas â'r Contract hwn;

### yn cydymffurfio â'r holl ofynion statudol a rheoleiddiol perthnasol sy'n ymwneud â chynhyrchu, labelu, pecynnu, storio, trin a dosbarthu'r Nwyddau; ac

### yn rhydd o unrhyw ddiffyg mewn teitl.

## Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ganddo, bob amser, yr holl drwyddedau, caniatadau, awdurdodiadau, cydsyniadau a thrwyddedau sydd eu hangen arno i gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract.

## Mae gan y Cwsmer yr hawl i archwilio a phrofi'r Nwyddau ar unrhyw adeg cyn eu dosbarthu.

## Os, yn dilyn archwilio a phrofi o’r fath, bydd y Cwsmer yn ystyried nad yw'r Nwyddau yn cydymffurfio neu’n annhebygol o gydymffurfio ag ymgymeriad y Cyflenwr yng nghymal 4.1, bydd y Cwsmer yn hysbysu'r Cyflenwr a bydd y Cyflenwr yn cymryd y fath gamau adfer sy'n angenrheidiol ar unwaith i sicrhau cydymffurfiaeth.

## Er gwaethaf unrhyw archwiliad neu brofion o'r fath, bydd y Cyflenwr yn parhau i fod yn gwbl gyfrifol am y Nwyddau ac ni fydd unrhyw archwiliad neu brofion o'r fath yn lleihau neu'n effeithio ar rwymedigaethau'r Cyflenwr o dan y Contract, a bydd gan y Cwsmer yr hawl i gynnal archwiliadau a phrofion pellach ar ôl i'r Cyflenwr gyflawni ei gamau adferol.

# **DOSBARTHU'R NWYDDAU**

## Bydd y Cyflenwr yn sicrhau:

### bod y Nwyddau wedi'u pacio'n iawn ac wedi'u diogelu mewn modd sy'n eu galluogi i gyrraedd eu cyrchfan mewn cyflwr da;

### bod nodyn dosbarthu gyda phob dosbarthiad o'r Nwyddau sy'n dangos rhif yr Archeb Brynu, math a maint y Nwyddau (gan gynnwys rhif cod y Nwyddau, lle'n berthnasol), cyfarwyddiadau storio arbennig (os o gwbl) ac, os yw'r Archeb Brynu berthnasol yn cael ei hanfon fesul cyfran, y balans sy'n weddill o Nwyddau sy'n weddill i'w dosbarthu; ac

### os yw'r Cyflenwr yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cwsmer ddychwelyd unrhyw ddeunydd pecynnu i'r Cyflenwr, bod y ffaith honno wedi'i nodi'n glir ar y nodyn dosbarthu. Bydd unrhyw ddeunydd pecynnu o'r fath yn cael ei ddychwelyd at y Cyflenwr ar gost y Cyflenwr.

## Bydd y Cyflenwr yn dosbarthu'r Nwyddau a bennir ym mhob Archeb Brynu:

### Ar ei Ddyddiad Dosbarthu perthnasol;

### yn y Lleoliad Dosbarthu; ac

### yn ystod oriau busnes arferol y Cwsmer, neu fel y cyfarwyddir gan y Cwsmer.

## Bydd Dosbarthiad y Nwyddau wedi'i gwblhau ar ôl cwblhau dadlwytho'r Nwyddau hynny yn y Lleoliad Dosbarthu.

* 1. Pan fydd Nwyddau'n cael eu dosbarthu o'r tu allan i'r Deyrnas Unedig, bydd y Cyflenwr yn darparu'r Nwyddau o dan yr Incoterm “Danfonwyd â'r Tollau wedi eu Talu (DDP)”. Y Cyflenwr yn unig fydd â'r cyfrifoldeb o reoli unrhyw ffurfioldebau mewnforio, gan gynnwys talu unrhyw dreth neu dollau tramor perthnasol ar gyfer y Nwyddau.

## Os yw'r Cyflenwr yn darparu mwy neu lai na nifer y Nwyddau a archebwyd, a bod y Cwsmer yn derbyn yr hyn a ddarperir, gwneir addasiad pro rata i'r anfoneb ar gyfer y Nwyddau. Os bydd y Cyflenwr:

### yn darparu llai na 95% o nifer y nwyddau a archebwyd, gall y Cwsmer wrthod y Nwyddau;

### yn darparu mwy na 105% o nifer y nwyddau a archebwyd, gall y Cwsmer wrthod y Nwyddau neu'r Nwyddau dros ben.

## Os yw'r Cwsmer yn gwrthod unrhyw Nwyddau maent i'w dychwelyd ar risg a chost y Cyflenwr. Os yw'r Cyflenwr yn methu â chasglu Nwyddau a wrthodwyd o fewn cyfnod rhesymol ar ôl cael ei hysbysu o'r gwrthodiad, gall y Cwsmer godi costau storio ar y Cyflenwr a gwerthu neu waredu'r Nwyddau a wrthodwyd. Bydd y Cwsmer yn rhoi cyfrif i’r Cyflenwr o elw’r gwerthiant (os o gwbl) ar ôl didynnu'r pris prynu a dalwyd am y Nwyddau, costau storio a'i gostau a'i dreuliau rhesymol yng nghyswllt y gwerthiant.

## Ni fydd y Cyflenwr yn danfon Nwyddau fesul cyfran heb ganiatâd ysgrifenedig y Cwsmer ymlaen llaw. Pan gytunir y gellir danfon nwyddau fesul cyfran, anfonebir cyfrannau o'r fath ar wahân. Fodd bynnag, bydd methiant gan y Cyflenwr i ddosbarthu unrhyw un gyfran ar amser neu o gwbl, neu unrhyw ddiffyg mewn cyfran, yn rhoi'r hawl i'r Cwsmer i'r rhwymedïau a nodir yng nghymal 6.

# **RHWYMEDÏAU'R CWSMER**

## Os na chaiff y Nwyddau eu dosbarthu ar y Dyddiad Dosbarthu perthnasol, neu os nad ydynt yn cydymffurfio â'r ymgymeriadau a nodir yng nghymal 4.1, yna, heb gyfyngu ar unrhyw un o'i hawliau neu rwymedïau eraill, ac a yw wedi derbyn y Nwyddau ai peidio, a gall y Cwsmer arfer unrhyw un neu fwy o'r rhwymedïau canlynol:

### terfynu'r Contract;

### gwrthod y Nwyddau (yn gyfan gwbl neu'n rhannol) a'u dychwelyd i'r Cyflenwr ar risg a chost y Cyflenwr ei hun;

### ei gwneud yn ofynnol i'r Cyflenwr atgyweirio neu amnewid y Nwyddau a wrthodwyd, neu ddarparu ad-daliad llawn o bris y Nwyddau a wrthodwyd (os yw wedi'i dalu);

### gwrthod derbyn unrhyw ddosbarthiad dilynol o'r Nwyddau y mae'r Cyflenwr yn ceisio eu gwneud;

### adennill oddi wrth y Cyflenwr unrhyw gostau a ysgwyddir gan y Cwsmer wrth gael nwyddau yn eu lle gan drydydd parti; a

### hawlio iawndal am unrhyw gostau, colled neu dreuliau eraill a ysgwyddir gan y Cwsmer sydd i'w priodoli mewn unrhyw ffordd i fethiant y Cyflenwr i gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract.

## Os nad yw'r Nwyddau’n cael eu dosbarthu ar y Dyddiad Dosbarthu, gall y Cwsmer yn ôl ei ddewis hawlio neu ddidynnu *[NODWCH GANRAN]* y cant o bris y Nwyddau am bob wythnos o oedi wrth ddosbarthu trwy iawndal penodedig, hyd at uchafswm o *[NODWCH GANRAN]* y cant o gyfanswm pris y Nwyddau. Os yw'r Cwsmer yn arfer ei hawliau o dan y cymal 6.2 hwn, ni chaiff ymarfer unrhyw un o'r rhwymedïau a nodir yng nghymal 6.1 mewn perthynas â dosbarthiad hwyr y Nwyddau (ond bydd rhwymedïau o'r fath ar gael mewn perthynas â chyflwr y Nwyddau).

## Bydd yr Amodau hyn yn berthnasol i unrhyw Nwyddau wedi'u hatgyweirio neu eu hamnewid a gyflenwir gan y Cyflenwr.

## Os yw'r Cyflenwr yn methu ag atgyweirio neu amnewid y Nwyddau a wrthodwyd yn brydlon yn unol â chymal 6.1(c), caiff y Cwsmer, heb effeithio ar ei hawliau o dan Gymal 6.1(f), gael nwyddau yn eu lle gan gyflenwr arall, neu gael y Nwyddau a wrthodwyd wedi'u hatgyweirio gan drydydd parti, a bydd y Cyflenwr yn ad-dalu'r Cwsmer am y costau y mae'n eu hysgwyddo wrth wneud hynny.

## Mae hawliau a rhwymedïau'r Cwsmer o dan yr Amodau hyn yn ychwanegol at yr hawliau a'r rhwymedïau sydd ymhlyg drwy statud a chyfraith gwlad.

# **DERBYN, TEITL A RISG**

## Ni fernir bod y Cwsmer wedi derbyn unrhyw Nwyddau nes ei fod wedi cael amser rhesymol i'w harchwilio ar ôl eu dosbarthu neu, yn achos nam cudd yn y Nwyddau, tan amser rhesymol ar ôl i'r nam cudd ddod i'r amlwg.

## Bydd teitl a risg yn y Nwyddau yn trosglwyddo i'r Cwsmer ar ôl cwblhau'r dosbarthiad.

# **PRIS A THALU**

**Nwyddau**

## Bydd y Cwsmer yn talu am Nwyddau yn unol â'r cymal 8 hwn.

## Y Pris:

### heb gynnwys symiau mewn perthynas â threth ar werth (TAW), y bydd y Cwsmer hefyd yn atebol i'w dalu i'r Cyflenwr ar y gyfradd gyfredol, yn amodol ar dderbyn anfoneb TAW ddilys; ac

### yn cynnwys costau pacio, yswiriant a chludo'r Nwyddau.

## Ni fydd unrhyw daliadau ychwanegol yn effeithiol oni fydd y Cwsmer yn cytuno i hynny'n ysgrifenedig ac yn llofnodi.

## Gall y Cyflenwr anfonebu'r Cwsmer am bris y Nwyddau ynghyd â TAW ar y gyfradd gyfredol (os yw'n berthnasol) wrth gwblhau'r dosbarthiad neu ar unrhyw adeg wedi hynny. Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod yr anfoneb yn cynnwys dyddiad yr Archeb Brynu, rhif yr anfoneb, Rhif y Contract, Rhif yr Archeb Brynu, rhif cofrestru TAW'r Cyflenwr, ac unrhyw ddogfennau ategol a allai fod yn rhesymol ofynnol gan y Cwsmer.

## Bydd y Cwsmer yn talu anfonebau sydd wedi'u cyflwyno'n gywir o fewn 30 diwrnod o dderbyn yr anfoneb. Gwneir taliad i'r cyfrif banc a enwebir yn ysgrifenedig gan y Cyflenwr.

## Os bydd parti yn methu â gwneud unrhyw daliad sy'n ddyledus i'r llall o dan y Contract erbyn y dyddiad dyledus ar gyfer talu, yna bydd y parti diffygiol yn talu llog ar y swm hwyr ar gyfradd o 4% y flwyddyn yn uwch na chyfradd sylfaenol Banc Lloegr o bryd i'w gilydd. Bydd llog o'r fath yn cronni bob dydd o'r dyddiad dyledus hyd nes y telir y swm hwyr, boed cyn neu ar ôl dyfarniad. Bydd y parti diffygiol yn talu'r llog ynghyd â'r swm hwyr. Ni fydd y cymal hwn yn berthnasol i daliadau y mae'r parti yn eu herio mewn ewyllys da.

## Gall y Cwsmer ar unrhyw adeg, heb gyfyngu ar unrhyw un o'i hawliau na'i rwymedïau eraill, osod unrhyw rwymedigaeth gan y Cyflenwr i'r Cwsmer yn erbyn unrhyw rwymedigaeth gan y Cwsmer i'r Cyflenwr.

## Os bydd y Cwsmer yn anghytuno ag unrhyw anfoneb a dderbynnir gan y Cyflenwr, bydd y Cwsmer yn hysbysu'r Cyflenwr yn ysgrifenedig ar unwaith. Bydd y partïon yn trafod mewn ewyllys da i geisio datrys yr anghydfod yn brydlon. Bydd y Cyflenwr yn darparu'r holl dystiolaeth sy'n rhesymol angenrheidiol i wirio’r anfoneb neu'r cais am daliad sy’n destun anghytundeb. Os nad yw'r partïon wedi datrys yr anghydfod o fewn 30 diwrnod ar ôl i'r Cwsmer roi hysbysiad i'r Cyflenwr, bydd yr anghydfod yn cael ei ddatrys yn unol â chymal 16. Pan fo anghydfod am ran o anfoneb yn unig, telir y swm nad oes anghydfod yn ei gylch ar y dyddiad dyledus fel y nodir yng nghymal 8.5.

**GWASANAETHAU**

## Wrth ystyried darpariaeth Gwasanaethau, bydd y Cwsmer yn talu'r Costau i'r Cyflenwr yn unol â'r cymal 8 hwn.

## Nid yw'r holl symiau sy'n daladwy gan y Cwsmer yn cynnwys symiau mewn perthynas â TAW y bydd y Cwsmer yn atebol i'w talu i'r Cyflenwr hefyd ar y gyfradd gyfredol (os yw'n berthnasol), yn amodol ar dderbyn anfoneb TAW ddilys.

## Rhaid i'r Cyflenwr gyflwyno anfonebau ar gyfer y Taliadau ynghyd â TAW os yw'n berthnasol i'r Cwsmer [yn fisol yn ôl-ddyledus, ar neu ar ôl diwrnod [RHIF] pob mis NEU ar yr adegau a bennir yn Atodlen 2]. Bydd pob anfoneb yn cynnwys yr holl wybodaeth ategol resymol sy'n ofynnol gan y Cwsmer.

## Bydd y Cwsmer yn talu pob anfoneb sy'n ddyledus yn briodol ac a gyflwynir iddo gan y Cyflenwr, o fewn 30 diwrnod i'w derbyn, i gyfrif banc a enwebir yn ysgrifenedig gan y Cyflenwr.

## Os bydd y Cwsmer yn methu â gwneud unrhyw daliad sy'n ddyledus i'r Cyflenwr o dan y Contract hwn erbyn y dyddiad dyledus ar gyfer talu, yna, heb gyfyngu rhwymedïau'r Cyflenwr o dan gymal 16, bydd y Cwsmer yn talu llog ar y swm hwyr ar gyfradd o 4% y flwyddyn yn uwch na chyfradd sylfaenol Banc Lloegr o bryd i'w gilydd. Bydd llog o'r fath yn cronni bob dydd o'r dyddiad dyledus hyd nes y telir y swm hwyr, boed cyn neu ar ôl dyfarniad. Bydd y Cwsmer yn talu'r llog ynghyd â'r swm hwyr.

## Mewn perthynas â thaliadau sydd yn destun anghydfod mewn ewyllys da, bydd llog yn daladwy o dan gymal 8.12 dim ond ar ôl i'r anghydfod gael ei ddatrys, ar symiau y canfyddir neu y cytunir eu bod yn ddyledus, o'r dyddiad y caiff yr anghydfod ei ddatrys hyd nes y gwneir y taliad.

## Gall y Cwsmer ar unrhyw adeg, heb rybudd i'r Cyflenwr, osod unrhyw rwymedigaeth gan y Cyflenwr i'r Cwsmer yn erbyn unrhyw rwymedigaeth gan y Cwsmer i'r Cyflenwr, boed naill ai'n rhwymedigaeth gyfredol neu yn y dyfodol, yn ddatodedig neu'n annatodedig, a ph'un a yw'r naill rwymedigaeth neu'r llall yn codi o dan y Contract hwn. Os yw'r rhwymedigaethau sydd i'w gwrthgyfrif yn cael eu mynegi mewn arian cyfred gwahanol, gall y Cwsmer drosi'r naill rwymedigaeth neu'r llall ar gyfradd gyfnewid marchnad at ddibenion gwrthgyfrif. Ni fydd unrhyw arfer gan y Cwsmer o'i hawliau o dan y cymal hwn yn cyfyngu nac yn effeithio ar unrhyw hawliau neu rwymedïau eraill sydd ar gael iddo o dan y Contract hwn neu fel arall.

## Ni fydd gan y Cyflenwr hawl i gadw na gosod yn erbyn unrhyw swm sy'n ddyledus i'r Cwsmer o dan y Contract.

# **CYFLENWI GWASANAETHAU**

### Bydd y Cyflenwr yn cyflenwi'r Gwasanaethau i'r Cwsmer yn unol â'r Contract hwn.

* 1. Wrth gyflawni'r Gwasanaethau bydd y Cyflenwr yn bodloni unrhyw ddyddiadau cyflawni a bennir yn Atodlen 2.
	2. Wrth ddarparu'r Gwasanaethau, bydd y Cyflenwr:
		1. yn cyflawni'r Gwasanaethau gyda'r lefel uchaf o ofal, sgil a diwydrwydd yn unol ag arfer gorau yn niwydiant, proffesiwn neu fasnach y Cyflenwr;
		2. yn cydweithredu â'r Cwsmer ym mhob mater sy'n ymwneud â'r Gwasanaethau, a chydymffurfio â holl gyfarwyddiadau rhesymol y Cwsmer;
		3. yn penodi Cynrychiolydd y Cyflenwr a fydd â'r awdurdod i rwymo'r Cyflenwr yn gytundebol ar bob mater sy'n ymwneud â'r Gwasanaethau;
		4. yn defnyddio personél sydd â sgiliau addas yn unig ac sy'n brofiadol i gyflawni'r tasgau a neilltuwyd iddynt, a bod nifer digonol ohonynt i sicrhau bod rhwymedigaethau'r Cyflenwr yn cael eu cyflawni;
		5. yn sicrhau ei fod yn cael, ac yn cynnal yr holl gydsyniadau, trwyddedau a chaniatadau (statudol, rheoleiddiol, contractiol neu fel arall) y gallai fod eu hangen arno ac sy'n angenrheidiol i'w alluogi i gydymffurfio â'i rwymedigaethau yn y Contract hwn;
		6. yn sicrhau y bydd y Gwasanaethau a'r Nwyddau a ddarperir yn cydymffurfio ym mhob ffordd â'r disgrifiad gwasanaeth a nodir yn Atodlen 2 ac y bydd yr hyn a ddarperir yn addas at unrhyw ddiben a hysbysir yn benodol neu'n ymhlyg i'r Cyflenwr gan y Cwsmer;
		7. yn darparu'r holl offer, cerbydau ac eitemau eraill sydd eu hangen i ddarparu'r Gwasanaethau;
		8. yn sicrhau bod yr hyn a ddarperir, a'r holl nwyddau, deunyddiau, safonau a thechnegau a ddefnyddir i ddarparu'r Gwasanaethau o'r ansawdd gorau a'u bod yn rhydd o ddiffygion mewn crefftwaith, gosod a dylunio;
		9. yn cydymffurfio â'r:
			1. holl ddeddfau, statudau, rheoliadau a chodau perthnasol sydd mewn grym o bryd i'w gilydd; a'r
			2. Polisïau Gorfodol.
		10. yn cadw at yr holl reolau a rheoliadau iechyd a diogelwch ac unrhyw ofynion diogelwch rhesymol eraill sy'n berthnasol yn unrhyw un o adeiladau'r Cwsmer o bryd i'w gilydd ac sy'n cael eu hysbysu i'r Cyflenwr;
		11. yn dal holl Ddeunyddiau’r Cwsmer yn ddiogel ar ei risg ei hun, cynnal Deunyddiau'r Cwsmer mewn cyflwr da nes eu dychwelyd i'r Cwsmer, a pheidio â gwaredu na defnyddio Deunyddiau'r Cwsmer ac eithrio yn unol â chyfarwyddiadau neu awdurdodiad ysgrifenedig y Cwsmer;
		12. peidio â gwneud neu hepgor gwneud unrhyw beth a allai beri i'r Cwsmer golli unrhyw drwydded, awdurdod, cydsyniad neu ganiatâd y mae'n dibynnu arno at ddibenion cynnal ei fusnes; a
		13. hysbysu'r Cwsmer yn ysgrifenedig ar unwaith os bydd rheolaeth y Cyflenwr yn newid.
1. **RHWYMEDIGAETHAU'R CWSMER**
	1. Bydd y Cwsmer yn:
		1. cydweithredu â'r Cyflenwr ym mhob mater sy'n ymwneud â'r Gwasanaethau;
		2. darparu mynediad i safle a data'r Cwsmer, ac i adeilad swyddfa a chyfleusterau eraill y gall y Cyflenwr ofyn yn rhesymol amdano ac y cytunir arno gyda'r Cwsmer yn ysgrifenedig ymlaen llaw, at ddibenion y Gwasanaethau; a
		3. darparu unrhyw wybodaeth y gall y Cyflenwr ofyn amdani yn rhesymol ac mae'r Cwsmer yn ei hystyried yn angenrheidiol, er mwyn cyflawni'r Gwasanaethau mewn modd amserol.
	2. Gall methiant gan y Cwsmer i gydymffurfio â thelerau'r cytundeb hwn ddim ond rhyddhau'r Cyflenwr rhag cydymffurfio â'i rwymedigaethau o dan y cytundeb hwn yn effeithiol o'r dyddiad y mae'r Cyflenwr yn hysbysu'r Cwsmer yn ysgrifenedig ac mewn manylder rhesymol o fethiant y Cwsmer a'i effaith neu effaith ddisgwyliedig ar y Gwasanaethau.

# **DEUNYDDIAU'R CWSMER**

Mae'r Cyflenwr yn cydnabod bod yr holl ddeunyddiau, cyfarpar ac offer, lluniadau, manylebau, a data a gyflenwir gan y Cwsmer i'r Cyflenwr (Deunyddiau'r Cwsmer) a'r holl hawliau yn Neunyddiau'r Cwsmer yn eiddo unigryw i'r Cwsmer ac yn parhau felly. Bydd y Cyflenwr yn cadw Deunyddiau'r Cwsmer yn ddiogel ar ei risg ei hun, yn eu cadw mewn cyflwr da nes eu dychwelyd i'r Cwsmer, ac ni fydd yn gwaredu nac yn eu defnyddio heblaw yn unol â chyfarwyddiadau neu awdurdodiad ysgrifenedig y Cwsmer.

# **INDEMNIAD**

## Bydd y Cyflenwr yn indemnio a chadw indemniad y Cwsmer yn erbyn unrhyw rwymedigaethau, costau, treuliau, iawndal a cholledion (gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i unrhyw golledion uniongyrchol, anuniongyrchol neu ganlyniadol, colli elw, colli enw da a phob llog, cosb a chostau cyfreithiol (a gyfrifir ar sail indemniad llawn) ac unrhyw gostau a threuliau proffesiynol eraill) a ddioddefir neu a gaiff eu gwario gan y Cwsmer o ganlyniad i neu mewn cysylltiad ag:

### unrhyw hawliad a wneir yn erbyn y Cwsmer am dorri hawliau eiddo deallusol trydydd parti gwirioneddol neu honedig sy'n codi yn sgil neu mewn cysylltiad â chyflenwi neu ddefnyddio'r Nwyddau, i'r graddau y gellir priodoli'r hawliad i weithredoedd neu hepgoriadau’r Cyflenwr, ei weithwyr, asiantau neu isgontractwyr;

### unrhyw hawliad a wneir yn erbyn y Cwsmer gan drydydd parti am farwolaeth, anaf personol neu ddifrod i eiddo sy'n deillio o neu mewn cysylltiad â chyflenwi neu ddefnyddio’r Nwyddau, i'r graddau y gellir priodoli'r hawliad i weithredoedd neu hepgoriadau’r Cyflenwr, ei weithwyr, asiantau neu isgontractwyr; ac

### unrhyw hawliad a wneir yn erbyn y Cwsmer gan drydydd parti sy'n deillio o neu mewn cysylltiad â chyflenwi'r Nwyddau, i'r graddau bod hawliad o'r fath yn deillio o dorri'r Contract, cyflawniad esgeulus neu fethiant neu oedi wrth gyflawni'r Contract gan y Cyflenwr, ei weithwyr, asiantau neu isgontractwyr.

## Bydd y cymal 12 hwn yn goroesi terfynu'r Contract.

# **YSWIRIANT**

Yn ystod cyfnod y Contract ac am gyfnod o flwyddyn wedi hynny, bydd y Cyflenwr yn cadw mewn grym, gyda chwmni yswiriant dibynadwy, yswiriant atebolrwydd cynnyrch ac yswiriant atebolrwydd cyhoeddus i gwmpasu'r rhwymedigaethau a allai godi o dan neu mewn cysylltiad â'r Contract, a bydd, ar gais y Cwsmer, yn cyflwyno'r dystysgrif yswiriant yn rhoi manylion yr yswiriant a'r dderbynneb ar gyfer premiwm y flwyddyn gyfredol mewn perthynas â phob yswiriant.

# **CYFYNGU AR RWYMEDIGAETH**

## Mae'r cymal hwn yn egluro holl rwymedigaeth ariannol y partïon (gan gynnwys unrhyw rwymedigaeth ar gyfer gweithredoedd neu hepgoriadau eu gweithwyr, asiantau ac isgontractwyr priodol) i'w gilydd mewn perthynas ag:

### Unrhyw achos o dorri'r contract hwn;

### Unrhyw ddefnydd a wneir neu ailwerthu'r Nwyddau gan y Cwsmer, neu unrhyw nwyddau sy'n ymgorffori unrhyw un o'r Nwyddau; ac

### Unrhyw gynrychiolaeth, datganiad neu weithred neu hepgoriad camweddus (gan gynnwys esgeulustod) sy'n codi o dan y cytundeb hwn neu mewn cysylltiad ag ef.

## Ni fydd unrhyw beth yn y Contract hwn yn cyfyngu nac yn eithrio atebolrwydd y naill barti neu'r llall am:

### Farwolaeth neu anaf personol sy'n deillio o esgeulustod; neu

### Dwyll neu gamliwio twyllodrus; neu

### Dorri telerau a awgrymir gan adran 12 Deddf Gwerthu Nwyddau 1979; neu

### Dorri adran 2 o Ddeddf Diogelu Defnyddwyr 1987; neu'r

### Indemniadau a gynhwysir yng nghymal 10; neu

### Ddiffyg bwriadol neu gamymddwyn bwriadol y parti hwnnw, ei weithwyr, asiant neu isgontractwyr.

## Heb ragfarnu Cymal 14.2, ni fydd y naill barti na'r llall yn atebol i'r llall, boed mewn contract, camwedd (gan gynnwys esgeulustod) neu adferiad, neu am dorri dyletswydd neu gamliwio statudol, neu fel arall, am unrhyw:

### golli elw; neu

### golli ewyllys da; neu

### golli busnes; neu

### golli cyfleoedd busnes; neu

### golli arbedion disgwyliedig; neu

### golli neu lygru data neu wybodaeth; neu

### ddifrod neu golled arbennig, anuniongyrchol neu ganlyniadol.

## Heb ragfarnu cymal 14.2 neu 14.3, bydd cyfanswm atebolrwydd y Cyflenwr sy'n codi o dan y Contract hwn neu mewn cysylltiad ag ef, boed yn codi mewn contract, camwedd (gan gynnwys esgeulustod) neu adferiad, neu am dorri dyletswydd statudol neu gamliwio, neu fel arall, yn cael ei gyfyngu i 125% o gyfanswm gwerth y Contract.

## Heb ragfarnu cymal 14.2 neu gymal 14.3, cyfyngir atebolrwydd y Cwsmer sy'n codi o dan neu mewn cysylltiad â'r Contract hwn, boed yn codi mewn contract, camwedd (gan gynnwys esgeulustod) neu adferiad, neu am dorri dyletswydd statudol neu gamliwio, neu fel arall, fel a ganlyn:

### Am beidio â thalu anfonebau ar gyfer Nwyddau a brynir, y swm sydd heb ei dalu, ac unrhyw log sy'n ddyledus ar swm o'r fath yn unol â chymal 8.6; neu

### Am unrhyw fath arall o rwymedigaeth, i 125% o gyfanswm gwerth y Contract.

# **CYDYMFFURFIO Â DEDDFAU A PHOLISÏAU PERTHNASOL**

## Wrth gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract, bydd y Cyflenwr yn cydymffurfio â'r holl gyfreithiau, statudau, rheoliadau a chodau perthnasol sydd mewn grym o bryd i'w gilydd.

## Gall y Cwsmer derfynu'r Contract ar unwaith yn dilyn unrhyw achos o dorri cymal 15 gan y Cyflenwr.

# **GWEITHDREFN DATRYS ANGHYDFOD**

## Os bydd unrhyw anghydfod yn codi mewn cysylltiad â'r Contract hwn, bydd uwch gynrychiolwyr y partïon sydd ag awdurdod i setlo'r anghydfod, o fewn saith (7) diwrnod o gais ysgrifenedig gan y naill barti neu'r llall yn cyfarfod mewn ymdrech ewyllys da i ddatrys yr anghydfod.

## Os na fydd yr anghydfod yn cael ei ddatrys yn y cyfarfod hwnnw, gall y partïon, ond ni fydd yn rhaid iddynt, geisio ei setlo trwy gyfryngu yn unol â Gweithdrefn Cyfryngu Model y Ganolfan Datrys Anghydfodau'n Effeithiol (CEDR).

## Oni chytunir fel arall rhwng y partïon, bydd y cyfryngwr yn cael ei enwebu gan CEDR. Er mwyn dechrau'r cyfryngu, rhaid i Barti gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig (“Hysbysiad ADR” (Dull Amgen o Ddatrys Anghydfod)) i'r parti arall yn gofyn am gyfryngu. Bydd copi o'r cais yn cael ei anfon at CEDR. Bydd y cyfryngu'n dechrau heb fod yn hwyrach na 7 diwrnod ar ôl dyddiad yr Hysbysiad ADR.

## Os na ddefnyddir cyfryngu neu os na fydd yr anghydfod yn cael ei ddatrys drwy gyfryngu, neu os yw'r naill barti neu'r llall yn methu â chymryd rhan neu barhau i gymryd rhan yn y cyfryngu, neu os daw'r cyfryngu i ben, bydd llysoedd Cymru a Lloegr yn datrys yr anghydfod yn unol â chymal 24.13 (Cyfraith Lywodraethol).

# **TERFYNU**

## Heb gyfyngu ar ei hawliau neu ei rwymedïau eraill, gall y naill barti neu'r llall derfynu'r Contract ar unwaith trwy roi rhybudd ysgrifenedig i'r parti arall os:

### yw'r parti arall yn cyflawni toriad sylweddol o unrhyw delerau'r Contract ac (os yw toriad o'r fath yn adferadwy) yn methu ag unioni'r toriad hwnnw o fewn 30 diwrnod i'r parti hwnnw gael ei hysbysu yn ysgrifenedig i wneud hynny;

### yw'r parti arall yn cymryd unrhyw gam neu gamau gweithredu mewn cysylltiad â galw'r gweinyddwyr i mewn, diddymiad dros dro neu unrhyw gyfansoddiad neu drefniant gyda'i gredydwyr (ac eithrio mewn perthynas ag ailstrwythuro solfent), cael ei ddirwyn i ben (boed yn wirfoddol neu drwy orchymyn llys, oni bai at ddiben ailstrwythuro solfent), cael derbynnydd wedi'i benodi i unrhyw un o'i asedau neu'n peidio â pharhau â busnes;

### yw'r parti arall yn atal, neu'n bygwth atal, neu'n peidio neu'n bygwth peidio â pharhau i gynnal y cyfan neu ran sylweddol o'i fusnes; neu

### mae sefyllfa ariannol y parti arall yn dirywio i'r fath raddau fel bod gallu'r parti arall i gyflawni ei rwymedigaethau'n ddigonol o dan y Contract ym marn y parti sy'n terfynu wedi ei beryglu.

## Bydd gan y Cwsmer yr hawl i derfynu'r Contract lle:

### Mae'r Contract wedi bod yn destun addasiad sylweddol a fyddai wedi gofyn am weithdrefn gaffael newydd yn unol â chymal 31.5 Deddf Caffael 2023;

### Mae'r Contractiwr wedi bod, ar adeg dyfarnu'r contract gan y cwsmer, yn gyflenwr sydd wedi'i eithrio neu y gellir ei eithrio yn ôl diffiniad cymal 57(1)(a) a chymal 57(2)(a) Deddf Caffael 2023 ac felly dylai'r Contractiwr fod wedi cael ei eithrio o'r broses gaffael;

### Mae cymalau 21.10 neu 21.11 (Cyflogaeth Foesegol) yn berthnasol.

## Ni fydd terfynu'r Contract yn effeithio ar unrhyw un o hawliau a rhwymedïau'r partïon sydd wedi cronni wrth derfynu, gan gynnwys yr hawl i hawlio iawndal mewn perthynas ag unrhyw achos o dorri'r Contract hwn a oedd yn bodoli ar neu cyn y dyddiad terfynu.

## Bydd unrhyw ddarpariaeth o'r Contract a fwriedir yn benodol neu drwy oblygiad i ddod i rym neu barhau mewn grym ar neu ar ôl ei derfynu yn parhau mewn grym ac effaith lawn.

# **TREFNIADAU DIWEDDU**

## Ar ddiwedd y contract hwn am ba bynnag reswm:

### Bydd y Cyflenwr yn dosbarthu i'r Cwsmer yr holl Nwyddau y gellir eu cyflawni p'un a ydynt yn gyflawn ai peidio, ac yn dychwelyd yr holl Ddeunyddiau Cwsmer ar unwaith. Os bydd y Cyflenwr yn methu â gwneud hynny, yna gall y Cwsmer fynd i mewn i safle'r Cyflenwr a chymryd meddiant ohonynt. Hyd nes y byddant wedi cael eu dosbarthu neu eu dychwelyd, bydd y Cyflenwr yn llwyr gyfrifol am eu cadw'n ddiogel ac ni fydd yn eu defnyddio at unrhyw ddiben nad yw'n gysylltiedig â'r Contract hwn; a

### bydd y Cyflenwr, os gofynnir hynny gan y Cwsmer, yn darparu'r holl gymorth sy'n ofynnol yn rhesymol gan y Cwsmer i hwyluso trosglwyddiad esmwyth y Gwasanaethau i'r Cwsmer neu unrhyw gyflenwr a benodir ganddo yn ei le gan gynnwys y cymorth a nodir yn y Fanyleb Gwasanaethau yn Atodlen 2.

# **RHYDDID GWYBODAETH**

## Mae'r Cyflenwr yn cydnabod bod y Cwsmer yn ddarostyngedig i ofynion y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth a'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol. Bydd y Cyflenwr:

### Yn darparu'r holl gymorth a chydweithrediad angenrheidiol fel y gofynnir yn rhesymol gan y Cwsmer i alluogi'r Cwsmer i gydymffurfio â'i rwymedigaethau o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth a'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol.;

### Yn trosglwyddo i'r Cwsmer bob Cais am Wybodaeth sy'n ymwneud â'r Contract hwn y mae'n ei dderbyn cyn gynted ag y bo'n ymarferol a beth bynnag o fewn 2 Ddiwrnod Busnes i'w dderbyn;

### Yn rhoi copi i'r Cwsmer o'r holl Wybodaeth sy'n perthyn i'r Cwsmer y gofynnir amdani o fewn y Cais am Wybodaeth sydd yn ei feddiant neu ei reolaeth yn y ffurf y mae ar y Cwsmer ei hangen o fewn 5 Diwrnod Busnes (neu unrhyw gyfnod amser arall y gall y Cwsmer ei nodi'n rhesymol) o gais y Cwsmer am Wybodaeth o'r fath; ac

### Ni fydd yn ymateb yn uniongyrchol i gais am Wybodaeth oni bai ei fod yn cael ei awdurdodi yn ysgrifenedig i wneud hynny gan y Cwsmer.

## Mae'r Cyflenwr yn cydnabod y gallai fod yn ofynnol i'r Cwsmer o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth a'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol ddatgelu Gwybodaeth heb ymgynghori na chael caniatâd gan y Cyflenwr. Bydd y Cwsmer yn cymryd camau rhesymol i hysbysu'r Cyflenwr am Gais am Wybodaeth (yn unol â Chod Ymarfer Adran 45 yr Ysgrifennydd Gwladol ar Gyflawni Swyddogaethau Awdurdodau Cyhoeddus o dan Ran 1 y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth) i'r graddau y caniateir ac yn rhesymol ymarferol iddo wneud hynny ond (er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth arall o fewn y Contract hwn) bydd y Cwsmer yn gyfrifol am benderfynu yn ôl ei ddisgresiwn absoliwt p'un a yw unrhyw Wybodaeth a/neu unrhyw wybodaeth arall wedi'i heithrio rhag cael ei datgelu yn unol â'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth a/neu'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol.

# **DIOGELU DATA**

## Bydd y Cwsmer a'r Cyflenwr yn sicrhau ei fod yn cydymffurfio ym mhob agwedd â darpariaethau Deddf Diogelu Data 2018 ac unrhyw newidiadau neu ddiwygiadau i ddeddfwriaeth Diogelu Data gan gynnwys y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR). Yn benodol, pan fydd y Cyflenwr yn derbyn unrhyw ddata personol (fel y'i diffinnir gan Ddeddf Diogelu Data 2018 ac Erthygl 4 y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data), bydd y cyflenwr yn:

### Prosesu Data Personol yn unig yn unol â chyfarwyddiadau gan y Cwsmer a all fod yn gyfarwyddiadau penodol neu'n gyfarwyddiadau o natur gyffredinol fel y nodir yn y contract hwn neu fel yr hysbyswyd fel arall gan y Cwsmer i'r Cyflenwr yn ystod Tymor y Contract;

### Prosesu Data Personol yn unig i'r graddau, ac yn y fath fodd, ag sy'n angenrheidiol ar gyfer darparu'r Gwasanaethau Archebedig neu fel sy'n ofynnol yn ôl y gyfraith neu unrhyw gorff rheoleiddio arall;

### Gweithredu mesurau technolegol priodol i ddiogelu rhag prosesu Data Personol heb awdurdod neu'n anghyfreithlon ac yn erbyn colli neu ddinistrio neu ddifrodi Data Personol yn ddamweiniol;

### Sicrhau bod pob un o'i weithwyr, asiantau ac isgontractwyr yn cael gwybod am ei rwymedigaethau o dan y cytundeb hwn ac yn cael eu hyfforddi ynddynt, a'u bod wedi'u hyfforddi'n ddibynadwy ac yn briodol o ran diogelwch a diogelu'r Data Personol;

### Peidio â datgelu unrhyw Ddata Personol boed yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, i unrhyw berson, busnes neu gwmni heb gydsyniad ysgrifenedig penodol ymlaen llaw gan y Cwsmer ac eithrio rhai ei weithwyr, asiantau ac isgontractwyr sy'n ymwneud â Phrosesu'r Data ac sy'n ddarostyngedig i'r rhwymedigaethau rhwymol fel y nodir yn y contract hwn neu ac eithrio fel sy'n ofynnol gan unrhyw gyfraith neu reoliad;

### Cydymffurfio ag unrhyw gais gan y Cwsmer i ddiwygio, trosglwyddo neu ddileu Data Personol;

### Hysbysu'r Cwsmer yn brydlon os bydd unrhyw Ddata Personol yn cael ei golli neu ei ddinistrio neu'n cael ei ddifrodi, ei lygru neu na ellir ei ddefnyddio;

### Peidio â throsglwyddo'r Data Personol y tu allan i'r Ardal Economaidd Ewropeaidd ac eithrio gyda chaniatâd ysgrifenedig penodol y Cwsmer ymlaen llaw;

### Hysbysu'r Cwsmer (o fewn 5 diwrnod gwaith) os yw'n derbyn:

#### cais gan Wrthrych Data neu i gael mynediad at Ddata Personol person; neu

#### gŵyn neu gais yn ymwneud â rhwymedigaethau'r Cwsmer o dan y ddeddfwriaeth Diogelu Data gyfredol;

### Cydweithredu'n llawn â'r Cwsmer a rhoi cymorth llawn iddo mewn perthynas ag unrhyw gŵyn neu gais a wneir, gan gynnwys:

#### rhoi manylion llawn y gŵyn neu'r cais i'r Cwsmer;

#### cydymffurfio â chais mynediad data o fewn yr amserlenni perthnasol a nodir yn Nhelerau Diogelu Data'r contract hwn ac yn unol â chyfarwyddiadau'r Cwsmer;

#### darparu unrhyw Ddata Personol sydd ganddo i’r Cwsmer mewn perthynas â Gwrthrych Data (o fewn yr amserlenni sy'n ofynnol gan y Cwsmer); a

#### darparu i'r Cwsmer unrhyw wybodaeth y mae'r Cwsmer yn gofyn amdani;

### Darparu disgrifiad ysgrifenedig o'r dulliau technegol a sefydliadol a ddefnyddir gan y Cyflenwr ar gyfer prosesu Data Personol (o fewn yr amserlenni sy'n ofynnol gan y Cwsmer);

### Caniatáu i'r Cwsmer neu ei gynrychiolwyr (yn amodol ar ymgymeriadau cyfrinachedd rhesymol a phriodol), arolygu ac archwilio gweithgareddau Prosesu Data'r Cyflenwr (a/neu rai ei asiantau, is-gwmnïau ac isgontractwyr) a chydymffurfio ag unrhyw geisiadau neu gyfarwyddiadau rhesymol gan y Cwsmer i alluogi'r Cwsmer i wirio a/neu gaffael bod y Cyflenwr yn cydymffurfio'n llawn â'i rwymedigaethau o dan y Contract hwn;

### Awdurdodi trydydd parti (is-gontractwr) i brosesu'r Data Personol a ddarperir:

#### mae manylion llawn yr is-gontractwr wedi'u darparu i'r Cwsmer ac mae'r Cwsmer wedi cydsynio'n benodol i'r is-gontractwr gael ei benodi; ac

#### nid yw contract yr is-gontractwr ar delerau llai beichus o ran prosesu data personol fel y nodir yn Nhelerau Diogelu Data'r contract hwn; a

#### bydd contract yr is-gontractwr yn terfynu'n awtomatig pan ddaw'r cytundeb hwn i ben neu pan gaiff ei derfynu am unrhyw reswm;

### Cydymffurfio bob amser â'r Telerau Diogelu Data a nodir yn y contract hwn ac ni fydd yn cyflawni ei rwymedigaethau o dan y contract hwn yn y fath fodd ag i beri i'r Cwsmer dorri unrhyw un o'i rwymedigaethau cymwys o dan y Telerau Diogelu Data;

### Ar ddiwedd y Cytundeb hwn neu wrth ei derfynu, bydd y Cyflenwr yn cyflwyno i'r Cwsmer ar unwaith, neu'n dinistrio, ar opsiwn llwyr y Cwsmer, holl ddata'r Cwsmer sydd yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth fel rhan o gytundeb is-gontractio.

## Wrth ystyried y rhwymedigaethau diogelu data a gyflawnir gan y Cyflenwr, mae'r Cwsmer yn cytuno:

### Y bydd yn sicrhau ei fod yn cydymffurfio bob amser â deddfwriaeth Diogelu Data, ac, yn benodol, bydd yn sicrhau bod unrhyw ddatgelu Data Personol a wneir ganddo i'r Cyflenwr yn cael ei wneud gyda chaniatâd gwrthrych y data neu fel arall yn gyfreithlon.

# **ATAL LLWGRWOBRWYO**

## Mae'r Cyflenwr yn ymhonni ac yn gwarantu nad yw ef, na hyd eithaf ei wybodaeth unrhyw un o Bersonél y Cyflenwr, ar unrhyw adeg cyn y Dyddiad Dechrau:

### Wedi cyflawni Gweithred Waharddedig neu wedi cael gwybod yn ffurfiol ei fod yn destun ymchwiliad neu erlyniad sy'n ymwneud â Gweithred Waharddedig honedig; a/neu

### Wedi'i restru gan unrhyw adran neu asiantaeth o'r llywodraeth fel pe bai'n cael ei wahardd, ei atal, ei gynnig i'w atal neu ei wahardd, neu'n anghymwys fel arall i gymryd rhan mewn rhaglenni caffael neu gontractau llywodraeth ar sail Gweithred Waharddedig.

## Ni fydd y Cyflenwr yn ystod tymor y Contract hwn:

### Yn cyflawni Gweithred Waharddedig; a/neu

### Gwneud neu adael i unrhyw beth gael ei wneud a fyddai'n peri i'r Cwsmer neu unrhyw un o weithwyr, ymgynghorwyr, isgontractwyr neu asiantau'r Cwsmer fynd yn groes i unrhyw ran o Ddeddf Llwgrwobrwyo 2010 neu fel arall yn wynebu unrhyw atebolrwydd mewn perthynas â Deddf Llwgrwobrwyo 2010.

## Bydd y Cyflenwr yn ystod cyfnod y Contract:

### Yn sefydlu, cynnal a gorfodi, a mynnu bod ei isgontractwyr yn sefydlu, cynnal a gorfodi, polisïau a gweithdrefnau sy'n ddigonol i sicrhau cydymffurfiaeth â Deddf Llwgrwobrwyo 2010 ac atal Gweithred Waharddedig rhag digwydd; ac yn

### Cadw cofnodion priodol o'i gydymffurfiaeth â'i rwymedigaethau o dan gymal 20.3(a) a sicrhau bod cofnodion o'r fath ar gael i'r Cwsmer ar gais.

## Bydd y Cyflenwr yn hysbysu'r Cwsmer yn ysgrifenedig ar unwaith os daw'n ymwybodol o unrhyw doriad i gymal 20.1 a/neu 20.2, neu os oes ganddo reswm i gredu ei fod neu fod unrhyw un o Bersonél y Cyflenwr:

### Wedi bod yn destun ymchwiliad neu erlyniad sy'n ymwneud â Gweithred Waharddedig honedig;

### Wedi'i restru gan unrhyw adran neu asiantaeth o'r llywodraeth fel pe bai'n cael ei wahardd, ei amau, wedi'i gynnig i'w atal neu ei wahardd, neu fel arall yn anghymwys i gymryd rhan mewn rhaglenni caffael neu gontractau llywodraeth ar sail Gweithred Waharddedig; a/neu

### Wedi derbyn cais neu hawliad am unrhyw fantais ariannol neu fantais arall amhriodol o unrhyw fath mewn cysylltiad â chyflawni'r Contract hwn neu fel arall yn amau bod unrhyw berson neu barti sy'n gysylltiedig yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol â'r Contract hwn wedi cyflawni neu geisio cyflawni Gweithred Waharddedig.

## Os bydd y Cyflenwr yn rhoi hysbysiad i'r Cwsmer yn unol â chymal 20.4, bydd y Cyflenwr yn ymateb yn brydlon i ymholiadau'r Cwsmer.

## Os yw'r Cyflenwr yn methu â chydymffurfio â chymal 20.1 a/neu 20.2, gall y Brifysgol drwy rybudd:

### Ei gwneud yn ofynnol i'r Cyflenwr dynnu o gyflawni'r Contract unrhyw un o Bersonél y Cyflenwr y mae eu gweithredoedd neu hepgoriadau wedi achosi'r diffyg; neu

### Derfynu'r contract ar unwaith.

## Bydd unrhyw hysbysiad a gyflwynir gan y Cwsmer o dan gymal 20.6 yn nodi natur y Weithred Waharddedig a'r camau y mae'r Cwsmer wedi dewis eu cymryd (gan gynnwys, lle bo'n berthnasol, y dyddiad y bydd y Contract yn dod i ben).

# **CYFLOGAETH FOESEGOL**

## Wrth gyflawni'r Contract bydd y Cyflenwr yn cydymffurfio â'r holl rwymedigaethau statudol perthnasol sydd mewn grym am y tro gan gynnwys (heb gyfyngiad) y rhai sy'n ymwneud ag iechyd, diogelwch a lles, yr amgylchedd, caethwasiaeth fodern, hawliau a chysylltiadau cyflogaeth, hawliau gwaith, hawliau dynol, diogelu data a chydraddoldeb.

## Mae'r Cyflenwr yn gwarantu ac yn ymhonni bod yr holl wybodaeth a gynhwysir yn ei dendr yn parhau i fod yn wir, yn gywir ac nid yn gamarweiniol ac eithrio fel y datgelwyd yn benodol yn ysgrifenedig i'r Cwsmer a'i dderbyn ganddo cyn y dyddiad dechrau.

## Ni fydd y Cyflenwr yn gweithredu ei fusnes mewn modd a allai, ym marn y Cwsmer, ddwyn anfri ar y Cwsmer.

## Bydd y Cyflenwr yn cyflenwi'r nwyddau yn unol â Chod Ymarfer Llywodraeth Cymru ar gyfer Cyflogaeth Foesegol mewn Cadwyni Cyflenwi.

## Ni fydd y Cyflenwr yn is-gontractio cyflawni ei holl rwymedigaethau neu ran ohonynt o dan y Cytundeb hwn heb gydsyniad ysgrifenedig y Cwsmer ymlaen llaw. Bydd y Cwsmer yn darparu'r fath wybodaeth am ei isgontractwyr y gall y Cwsmer ofyn amdani o bryd i'w gilydd.

## Bydd y Cyflenwr yn darparu unrhyw wybodaeth y gall y Cwsmer ofyn amdani o bryd i'w gilydd am gadwyn gyflenwi'r nwyddau a ddarperir.

## Bydd y Cyflenwr yn darparu unrhyw wybodaeth y gall y Cwsmer ofyn amdani o bryd i'w gilydd mewn perthynas ag unrhyw asiantaethau recriwtio/cyflogaeth a ddefnyddir gan y Cyflenwr er mwyn darparu'r gwasanaethau gan gynnwys (heb gyfyngiad) gwybodaeth am arferion recriwtio/cyflogaeth a gweithdrefnau a ddefnyddir gan yr asiantaethau hynny.

## Bydd gan y Cwsmer hawl i arolygu ac archwilio mangre'r Cyflenwr o le mae'r nwyddau'n cael eu cyflenwi/storio/darparu ar gais ac i siarad yn uniongyrchol â gweithwyr y Cyflenwr.

## Bydd y Cyflenwr yn sicrhau bod ei isgontractwyr a'i gyflenwyr wedi derbyn rhwymedigaethau sy'n cyfateb i'r rhai a nodir yng nghymal 21 o'r telerau ac amodau hyn.

## Gall y Cwsmer derfynu'r Contract drwy rybudd ar unwaith os yw'r Cyflenwr yn destun hawliad am dorri'r Ddeddf Hawliau Dynol.

## Gall y Cwsmer derfynu'r Contract drwy rybudd ar unwaith os yw'r Cyflenwr yn destun ymchwiliad ffurfiol, neu'n destun hawliad yn codi, mewn cysylltiad â'i rwymedigaethau statudol yn ymwneud â hawliau cyflogaeth, cysylltiadau cyflogaeth, hawliau gwaith neu gydraddoldeb.

# **CAETHWASIAETH FODERN**

## Wrth gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract, bydd y Cyflenwr:

### yn cydymffurfio â'r holl gyfreithiau, statudau, rheoliadau a chodau gwrth-gaethwasiaeth a masnachu pobl perthnasol sydd mewn grym o bryd i’w gilydd, gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i Ddeddf Caethwasiaeth Fodern 2015; ac

### yn ymatal rhag cymryd rhan mewn unrhyw weithgaredd, ymarfer neu ymddygiad a fyddai'n dramgwydd o dan adrannau 1, 2 neu 4 o Ddeddf Caethwasiaeth Fodern 2015 pe bai gweithgaredd, arfer neu ymddygiad o'r fath yn cael ei gyflawni yn y Deyrnas Unedig.

# **STATWS**

## Bydd perthynas y Cyflenwr (a Phersonél y Cyflenwr) â'r Cwsmer ar ffurf contractwr annibynnol ac ni fydd dim yn y cytundeb hwn yn ei wneud (nac unrhyw un o bersonél y Cyflenwr) yn gyflogai, gweithiwr, asiant neu bartner i'r Cwsmer ac ni fydd y Cyflenwr yn datgan ei fod yn un o'r rheini a bydd yn peri na fydd Personél y Cyflenwr yn datgan felly.

## Mae'r cytundeb hwn yn gontract ar gyfer darparu nwyddau a/neu wasanaethau ac nid yw'n gontract cyflogaeth ac yn unol â hynny bydd y Cyflenwr yn gwbl gyfrifol ac yn indemnio'r Cwsmer ac unrhyw gwmni Grŵp am ac mewn cysylltiad ag:

### unrhyw dreth incwm, cyfraniadau Yswiriant Gwladol a nawdd cymdeithasol ac unrhyw atebolrwydd, didyniad, cyfraniad, asesiad neu hawliad arall sy'n codi neu a wneir mewn cysylltiad â darparu Nwyddau neu unrhyw daliad neu fudd a dderbynnir gan Bersonél y Cyflenwr mewn cysylltiad â chyflenwi Nwyddau, lle nad yw adferiad o'r fath yn cael ei wahardd gan y gyfraith. Bydd y Cyflenwr yn indemnio'r Cwsmer ymhellach yn erbyn unrhyw gostau rhesymol, treuliau ac unrhyw gosb, dirwy neu log a ysgwyddir neu sy'n daladwy gan y Cwsmer mewn cysylltiad â neu o ganlyniad i unrhyw atebolrwydd, didyniad, cyfraniad, asesiad neu hawliad o'r fath;

### unrhyw atebolrwydd sy'n codi o unrhyw hawliad sy'n gysylltiedig â chyflogaeth neu unrhyw hawliad yn seiliedig ar statws gweithiwr (gan gynnwys costau a threuliau rhesymol) a ddygir gan unrhyw un o Bersonél y Cyflenwr yn erbyn y Cwsmer sy'n deillio o gyflenwi neu mewn cysylltiad â chyflenwi Nwyddau, ac eithrio pan fo hawliad o'r fath o ganlyniad i unrhyw weithred neu hepgoriad gan y Cwsmer.

## Gall y Cwsmer ddewis bodloni'r indemniad hwnnw (yn gyfan gwbl neu'n rhannol) trwy ddidyniad o daliadau sy'n ddyledus i'r Cyflenwr.

## Mae'r Cyflenwr yn gwarantu nad yw ac ni fydd cyn i'r cytundeb hwn ddod i ben yn dod yn gwmni gwasanaeth a reolir, o fewn ystyr adran 61B o Ddeddf Treth Incwm (Enillion a Phensiynau) 2003.

# **CYFFREDINOL**

## Force majeure. Ni fydd y naill barti na’r llall yn torri'r Contract hwn nac yn atebol am oedi wrth gyflawni, neu fethu â chyflawni, unrhyw un o'i rwymedigaethau o dan y Contract hwn os bydd oedi neu fethiant o'r fath yn deillio o Ddigwyddiad Force Majeure. Os bydd y Digwyddiad Force Majeure yn para am 90 diwrnod, gall y parti nas effeithiwyd arno derfynu'r Contract hwn trwy roi 30 diwrnod o rybudd ysgrifenedig i'r parti yr effeithir arno.

## Isgontractio. Ni chaiff y Cyflenwr is-gontractio unrhyw un neu bob un o'i hawliau neu rwymedigaethau o dan y Contract hwn heb gydsyniad ysgrifenedig ymlaen llaw gan y Cwsmer. Os bydd y Cwsmer yn cydsynio i unrhyw is-gontractio gan y Cyflenwr, bydd y Cyflenwr yn parhau i fod yn gyfrifol am holl weithredoedd a hepgoriadau ei isgontractwyr fel pe baent yn eiddo iddo'i hun.

## Cyfrinachedd.

### Mae pob parti yn ymgymryd na fydd ar unrhyw adeg yn datgelu unrhyw wybodaeth gyfrinachol i unrhyw berson ynghylch busnes, materion, cwsmeriaid, cleientiaid neu gyflenwyr y parti arall neu unrhyw aelod o'r grŵp y mae'r parti arall yn perthyn iddo, ac eithrio fel y caniateir gan gymal 24.3(b). At ddibenion y cymal hwn, ystyr grŵp yw, mewn perthynas â pharti, y parti hwnnw, unrhyw is-gwmni neu gwmni daliannol o bryd i'w gilydd o'r parti hwnnw, ac unrhyw is-gwmni o bryd i'w gilydd i gwmni daliannol o'r parti hwnnw.

### Gall pob parti ddatgelu gwybodaeth gyfrinachol y parti arall:

#### i'w gyflogeion, swyddogion, cynrychiolwyr neu gynghorwyr y mae angen iddynt wybod y fath wybodaeth at ddibenion arfer hawliau'r parti neu gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Cytundeb hwn neu mewn cysylltiad ag ef. Rhaid i bob parti sicrhau bod ei weithwyr, swyddogion, cynrychiolwyr neu gynghorwyr y mae'n datgelu gwybodaeth gyfrinachol y parti arall iddynt yn cydymffurfio â'r cymal 24.3 hwn; ac

#### fel sy'n ofynnol yn ôl y gyfraith, llys o awdurdodaeth gymwys neu unrhyw awdurdod llywodraethol neu reoleiddiol.

### Ni chaiff unrhyw barti ddefnyddio gwybodaeth gyfrinachol unrhyw barti arall at unrhyw ddiben ac eithrio i gyflawni ei rwymedigaethau o dan y Contract hwn.

## Aseinio: Ni fydd y Cyflenwr yn aseinio, trosglwyddo neu ddisodli unrhyw un neu bob un o'i hawliau a'i rwymedigaethau o dan y Contract hwn heb gydsyniad ysgrifenedig y Cwsmer ymlaen llaw (ni ddylid atal neu oedi cydsyniad o'r fath yn afresymol).

## Polisi Iaith Gymraeg: Bydd y Cyflenwr yn cydymffurfio â Pholisi Iaith Gymraeg y Cwsmer (ar gael ar gais).

## Deddf Cyllid Troseddol 2007

### Mae'r Cwsmer a'i is-gwmnïau, yn cynnal eu gweithgareddau gydag uniondeb, tryloywder a thegwch. Maent wedi ymrwymo i atal hwyluso osgoi talu treth gan eu bod yn cydnabod pwysigrwydd meithrin diwylliant cadarnhaol o gydymffurfio â threthi a chynnal hyder myfyrwyr, staff, sefydliadau partner, cwsmeriaid eraill a'r awdurdodau treth.

### Nid yw'r Cwsmer a'i is-gwmnïau yn gweithio ac ni fydd yn gweithio gydag eraill nad ydynt yn rhannu eu hymrwymiad i atal osgoi talu treth.

## Cytundeb Cyfan. Mae'r contract hwn yn gyfystyr â'r cytundeb cyfan rhwng y partïon ac yn disodli ac yn dileu'r holl gytundebau, addewidion, sicrwydd, gwarantau, sylwadau a dealltwriaeth flaenorol rhyngddynt, boed yn ysgrifenedig neu ar lafar, sy'n ymwneud â'i bwnc.

## Amrywiad. Ni fydd unrhyw amrywiad o'r contract hwn yn effeithiol oni bai ei fod yn ysgrifenedig ac wedi'i lofnodi gan y partïon (neu eu cynrychiolwyr awdurdodedig).

## Hawlildiad. Mae hepgor unrhyw hawl neu rwymedi yn effeithiol dim ond os caiff ei roi yn ysgrifenedig ac ni ddylid ei ystyried yn hawlildiad o unrhyw doriad neu ddiffyg dilynol. Ni fydd oedi neu fethiant i arfer unrhyw hawl neu rwymedi yn unigol neu'n rhannol:

### yn hawlildiad o hynny neu unrhyw hawl neu rwymedi arall; nac yn

### atal neu gyfyngu ar ymarfer yr hawl honno ymhellach nac unrhyw hawl neu rwymedi arall.

## Torri. Os yw unrhyw ddarpariaeth neu ran-ddarpariaeth o'r Contract yn, neu'n dod yn, annilys, anghyfreithlon neu'n anorfodadwy bernir ei bod wedi'i haddasu i'r graddau gofynnol sy'n angenrheidiol i'w gwneud yn ddilys, yn gyfreithiol ac yn orfodadwy. Os nad yw'r cyfryw addasiad yn bosibl, bernir bod y ddarpariaeth neu'r ddarpariaeth rannol berthnasol yn cael ei dileu. Ni fydd unrhyw addasiad neu ddileu i ddarpariaeth neu ran-ddarpariaeth o dan y cymal hwn yn effeithio ar ddilysrwydd a gorfodadwyedd gweddill y Contract.

## Hysbysiadau.

### Bydd unrhyw hysbysiad neu gyfathrebiad arall a roddir i barti o dan neu mewn cysylltiad â'r Contract yn ysgrifenedig, wedi'i gyfeirio at y parti hwnnw yn ei swyddfa gofrestredig neu unrhyw gyfeiriad arall y gallai'r parti hwnnw fod wedi'i bennu'n ysgrifenedig yn unol â'r cymal hwn, a bydd yn cael ei ddosbarthu'n bersonol, neu ei anfon drwy'r post dosbarth cyntaf wedi'i dalu ymlaen llaw neu wasanaeth dosbarthu diwrnod gwaith nesaf arall, negesydd masnachol, e-bost.

### Ystyrir bod hysbysiad neu gyfathrebiad arall wedi'i dderbyn: os yw'n cael ei ddosbarthu'n bersonol, pan gaiff ei adael yn y cyfeiriad y cyfeirir ato yng nghymal 24.11(a); os caiff ei anfon drwy bost dosbarth cyntaf wedi'i dalu ymlaen llaw neu wasanaeth dosbarthu diwrnod gwaith nesaf arall, am 9.00 y bore ar yr ail Ddiwrnod Busnes ar ôl postio; os caiff ei ddanfon gan negesydd masnachol, ar y dyddiad ac ar yr adeg y llofnodir derbynneb gyflenwi'r negesydd; neu, os caiff ei anfon drwy e-bost, un Diwrnod Busnes ar ôl ei drosglwyddo.

### Ni fydd darpariaethau'r cymal hwn yn gymwys i gyflwyno unrhyw achos neu ddogfennau eraill mewn unrhyw gamau cyfreithiol.

## Hawliau trydydd parti. Ni fydd gan unrhyw un heblaw'r partïon i'r cytundeb hwn unrhyw hawl i orfodi unrhyw un o'i delerau yn unol â Deddf Contractau (Hawliau Trydydd Partïon) 1999.

## Cyfraith lywodraethol. Bydd y Cytundeb hwn ac unrhyw anghydfod neu hawliad sy’n deillio ohono neu mewn cysylltiad ag ef neu ei bwnc neu ei ffurfio (gan gynnwys anghydfodau neu hawliadau nad ydynt yn ymwneud â chontract) yn cael eu rheoli gan gyfraith Cymru a Lloegr a’u dehongli yn unol â hi, fel y mae'n berthnasol yng Nghymru.

## Awdurdodaeth. Mae pob parti yn cytuno’n ddiymwad y bydd gan lysoedd Cymru a Lloegr awdurdodaeth unigryw i setlo unrhyw anghydfod neu hawliad sy’n deillio o’r Contract hwn neu mewn cysylltiad ag ef neu ei bwnc neu ei ffurfio (gan gynnwys anghydfodau neu hawliadau nad ydynt yn ymwneud â chontract).

**Atodlen 1: Pris y Nwyddau a chostau am Wasanaethau**

**Atodlen 2:** **Nwyddau a/neu Wasanaethau (ac unrhyw Nwyddau/Wasanaethau Allweddol i'w Dosbarthu neu'u Cyflenwi)**

**Atodlen 3:** **Archeb Brynu**

**Atodlen 4:** **Polisïau Gorfodol**